

**Contour next link**  
Ensemble pour la surveillance de la glycémie sans fil

S'emploie uniquement avec les bandelettes d'analyse de la glycémie CONTOUR®NEXT

AUCUN ETALONNAGE

ASCENSIA Diabetes Care

Medtronic

**AIDE-MÉMOIRE**

**VUE DU DESSUS**

Éclairage de la fente d'insertion de la bandelette

Écran d'affichage

Bouton Menu

**VUE DE FACE**

Connecteur USB

Fente d'insertion de la bandelette

Boutons de sélection/défilement

Capuchon protecteur USB

Remarque : Vérifiez les unités de mesure de votre indicateur. Consultez le Manuel de l'utilisateur pour les instructions complètes.

85683195 Rev. 01/17

## Configuration initiale de l'indicateur et connexion à un dispositif compatible de Medtronic

### Charger l'indicateur

- 1** Retirez le capuchon USB pour découvrir le connecteur USB.

L'indicateur CONTOUR®NEXT LINK est muni d'une pile rechargeable permanente. Chargez votre indicateur en utilisant le chargeur mural\* ou en branchant le connecteur USB dans un ordinateur. Assurez-vous que l'ordinateur est en marche. Votre indicateur affichera brièvement le message « Ne pas faire d'analyse - Charge en cours », et l'éclairage de la fente d'insertion de la bandelette clignotera. **Vous ne pouvez pas effectuer d'analyse durant le chargement de la pile.** Une fois la recharge terminée, l'éclairage de la fente d'insertion de la bandelette s'éteint. Débranchez votre indicateur CONTOUR NEXT LINK pour effectuer une analyse.



### Débrancher l'indicateur de la source de charge avant de configurer

- 2** Pour commencer la configuration, maintenez le bouton Menu enfoncé pendant quelques secondes, jusqu'à ce que l'indicateur se mette en marche.

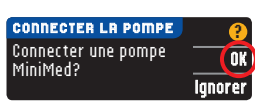


- 3** Faites défiler vers le bas pour sélectionner la langue souhaitée et appuyez sur **OK**. Appuyez sur **OK** lorsque la langue désirée s'affiche. Autrement, appuyez sur **NON**.

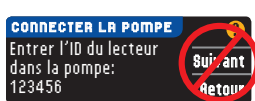


Cet exemple montre la sélection de la langue. L'ordre des langues pourrait changer d'un pays à l'autre.

- 4** Appuyez sur **OK** pour commencer le processus de connexion. **REMARQUE :** Le mot « pompe » désigne votre dispositif compatible de Medtronic.



- 5** **ARRÊTEZ. N'appuyez sur AUCUN bouton.** Cet écran affiche le numéro de l'indicateur (dans le coin inférieur gauche). Ce numéro est nécessaire pour terminer le processus de connexion. Déposez votre indicateur. Prenez votre dispositif compatible de Medtronic et passez à l'étape 6.



### Relier l'indicateur à la pompe à insuline MiniMed Paradigm®

- 6** Appuyez sur **ACT** pour accéder au **MENU PRINCIPAL**. Faites défiler jusqu'à **Fonctions** en appuyant sur la flèche de déroulement vers le bas. Appuyez sur **ACT**.



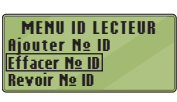
- 7** Faites défiler jusqu'à **Connecter appareils** et appuyez sur **ACT**. Faites ensuite défiler jusqu'à **Lecteurs** et appuyez sur **ACT**. **Remarque :** Si le **MENU FONCTIONS** ne contient pas **Connecter appareils**, faites défiler jusqu'à **Option lecteur** et appuyez sur **ACT**.



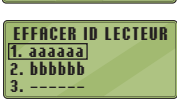
- 8** Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **ACT**. Si vous remplacez un indicateur, rendez-vous à l'étape 9. Si vous ajoutez un nouvel indicateur, rendez-vous à l'étape 11.



- 9** Pour remplacer un indicateur, sélectionnez **Effacer No ID** et appuyez sur **ACT**.



- 10** Si vous avez plusieurs indicateurs, répétez l'étape 9 pour chacun.



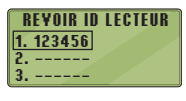
? = Aide

\* Si votre ensemble ne contient pas de chargeur, vous pouvez en obtenir un auprès du Service à la clientèle (coordonnées à la page suivante).

- 11** Pour ajouter un nouvel indicateur, sélectionnez **Ajouter No ID** et appuyez sur **ACT**. Pour trouver le numéro de l'indicateur (numéro de série), consultez l'étape 5 (ou regardez à l'arrière de l'indicateur). Utilisez les boutons de défilement vers le haut et vers le bas pour entrer le numéro d'indicateur à six caractères affiché à l'écran. Appuyez sur **ACT** après chaque caractère entré.



- 12** Sélectionnez **Revoir No ID** sur votre dispositif compatible de Medtronic pour confirmer que le numéro de l'indicateur CONTOUR®NEXT LINK est correctement entré. S'il ne l'est pas, retournez à l'étape 9. **REMARQUE :** Consultez le manuel de l'utilisateur de votre dispositif compatible de Medtronic pour des directives détaillées.



- 13** Retournez à votre indicateur CONTOUR NEXT LINK. Après avoir entré le numéro d'indicateur dans votre dispositif compatible de Medtronic, appuyez sur **Suivant**.



### Choisir les options d'envoi de l'indicateur

- 14** Les **OPTIONS D'ENVOI** déterminent la modalité d'envoi des résultats d'analyse à votre dispositif compatible de Medtronic. Choisissez l'**OPTION D'ENVOI** qui vous convient le mieux. **Toujours** = l'appareil enverra toujours les résultats. **Demander** = l'appareil demandera avant d'envoyer les résultats. **Jamais** = l'appareil n'enverra jamais les résultats.



### Régler la date et l'heure de l'indicateur pour qu'elles correspondent à celles du dispositif de Medtronic

- 15** La date et l'heure de votre indicateur doivent correspondre à la date et à l'heure de votre **dispositif de Medtronic**. Prenez votre **dispositif de Medtronic**. Appuyez sur **ACT** pour accéder au **MENU PRINCIPAL**.



- Faites défiler jusqu'à **Fonctions**, puis appuyez sur **ACT**. Faites défiler jusqu'à **Heure/Date**, puis appuyez sur **ACT**. Sélectionnez le format de l'heure et appuyez sur **ACT**. Entrez l'heure et la date.

- Retournez à votre **indicateur**. Suivez les instructions à l'écran de votre **indicateur** pour modifier l'heure et la date afin qu'elles correspondent à celles de votre **dispositif de Medtronic**.

### Autres paramètres de l'indicateur

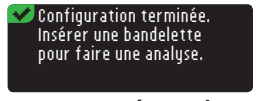
- 16** Appuyez sur **Accepter** pour sélectionner **AutoLog désactivé**. La fonction **AutoLog** vous permet de marquer le résultat d'une analyse de glycémie comme suit : **À jeun, Avant repas, Après repas ou Aucun marqueur**. Pour en savoir plus, consultez le Manuel de l'utilisateur.



- 17** Choisissez **Accepter** ou **Modifier** pour régler les alertes de glycémie haute ou basse. **L'indicateur fait entendre un signal sonore lorsque votre glycémie se situe au-dessus ou au-dessous des paramètres choisis.**



- 18** Choisissez **Accepter** ou **Modifier** pour régler les paramètres de l'intervalle cible. **L'intervalle cible est l'objectif que vous avez fixé pour vos résultats d'analyse.**



**REMARQUE :** Les alertes ne peuvent être programmées qu'en dehors de l'intervalle cible choisi. Les valeurs cibles ne peuvent être programmées que dans l'intervalle entre les alertes. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Service à la clientèle (coordonnées à la page suivante).

### LA CONFIGURATION EST MAINTENANT TERMINÉE!

Tournez la page pour savoir comment effectuer une analyse de glycémie. ➔

## ARTWORK ROUTING FOR APPROVAL

<b>SCHAWKI</b>	18211 NE 68th Street, E120 Redmond, WA 98052 T: 425-881-5454	<b>Art Production</b>
DATE:	April 04, 2017	BAN#:85683195 Rev. 01/17
CLIENT:	Ascensia Diabetes Care	Contour Next LINK QRG - Canada
DESCRIPTION:	Contour Next LINK QRG - French Canadian	Alt #1 - 03/21/17 copy changes Alt #2 - 04/03/17 copy changes
SCHAWK JOB#:	921924	
SKU#:	Parent BAN#:	
DIMENSIONS:	16.5" (H) x 8.0" (W)	
PRINTER SPEC:	10000752618 REV. -	
FONTS:	Helvetica, Helvetica Neue, Zapf Dingbats, Arial, Skinny Mini, Mini Micra	
COLORS:	Cyan Magenta Yellow Black 281 Process Build: 100C 79M 10Y 42K	
<b>Clinical Trial/Global Master Template No: M-QRG-0298-R0005</b>		
<b>Regional Master Template No: M_QRG_0355_R0003</b>		
NOTE: THIS COLOR PROOF INDICATES COLOR BREAK ONLY AND MAY NOT ACCURATELY REFLECT ACTUAL PRODUCTION COLOR.		
<b>RELEASE: V-2 INTERNAL: R-X LANGUAGE(S): FRENCH CANADIAN</b>		



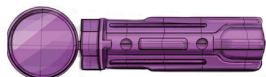
## Matériel d'analyse



Bandelette d'analyse  
CONTOUR®NEXT



Dispositif de  
prélèvement sanguin



Lancette



Indicateur de glycémie  
CONTOUR®NEXT LINK

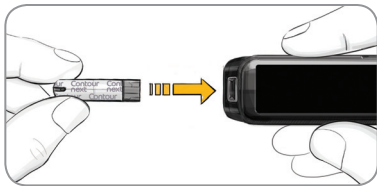
### ⚠ MISES EN GARDE :

- Le dispositif de prélèvement sanguin est destiné à l'autosurveillance de la glycémie et ne doit servir qu'à un seul patient. Il ne doit jamais être utilisé par plus d'une personne en raison du risque d'infection.
  - Utilisez une nouvelle lancette à chaque prélèvement, car les lancettes usagées ne sont pas stériles.
  - Tous les éléments de cet ensemble sont considérés comme présentant un risque biologique et peuvent transmettre des maladies infectieuses, même après avoir été nettoyés et désinfectés.
  - Lavez-vous toujours soigneusement les mains à l'eau et au savon, et séchez-les bien avant d'effectuer l'analyse et de manipuler l'indicateur, le dispositif de prélèvement ou les bandelettes d'analyse, puis après.
- Consultez le Manuel de l'utilisateur pour les directives complètes sur la façon de nettoyer et de désinfecter votre indicateur.

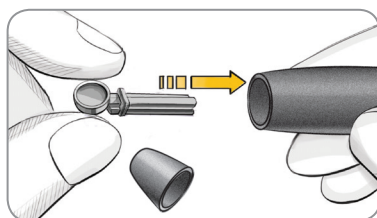
## Réalisation d'une analyse de glycémie

### Prélever une goutte de sang

- À partir de n'importe quel écran, insérez la bandelette d'analyse et attendez que le message **APPLIQUER LE SANG** s'affiche.

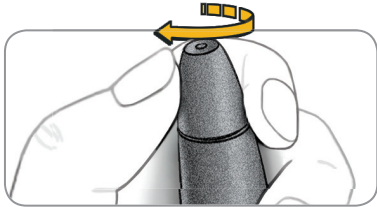


- Retirez le capuchon du dispositif de prélèvement sanguin. Insérez fermement la lancette dans le dispositif de prélèvement sanguin jusqu'au fond.



Les illustrations du dispositif de prélèvement sanguin servent d'exemple. Il est possible que votre dispositif diffère quelque peu. Consultez le feuillet accompagnant votre dispositif pour des directives détaillées sur la préparation du dispositif de prélèvement sanguin.

- Remettez le capuchon en place. Tournez le capuchon pour le régler à la profondeur de ponction désirée.



- Prélevez une goutte de sang.



### Réaliser l'analyse de glycémie

- Mettez l'extrémité de la bandelette en contact avec la goutte de sang. Si la première goutte de sang est insuffisante, l'indicateur émettra deux signaux sonores consécutifs et affichera le message **QUANTITÉ SANG INSUFFISANTE**.  
Vous avez environ 30 secondes pour appliquer davantage de sang sur la même bandelette.



- Si la fonction AutoLog est activée, vous pouvez marquer votre résultat comme suit : **À jeun**, **Avant repas**, **Après repas** ou **Aucun marqueur**.



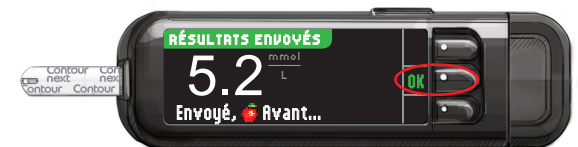
**REMARQUE :** Si le résultat de votre analyse est supérieur au paramètre d'alerte de glycémie haute ou inférieur au paramètre d'alerte de glycémie basse, le résultat s'affichera sans que vous ayez à choisir un marqueur.

### Transmettre les résultats à votre dispositif compatible de Medtronic

- Si vous avez sélectionné **Toujours** dans les **OPTIONS D'ENVOI** lors de la **Configuration**, les résultats seront envoyés directement à votre pompe. Si vous avez plutôt sélectionné l'option **Demander**, vous pouvez choisir d'envoyer le résultat à votre pompe après chaque analyse. Appuyez sur **Envoi: Oui** ou **Envoi: Non**.



Appuyez sur **OK** pour passer à l'écran suivant.



**ATTENTION :** Vérifiez toujours votre pompe pour vous assurer que le résultat d'analyse affiché correspond au résultat fourni par l'indicateur.

### Rappel et notes

- Sélectionnez **Rappel** pour programmer un rappel en vue de votre prochaine analyse de glycémie. Sélectionnez **Notes** pour ajouter des renseignements au résultat. Retirez la bandelette d'analyse.



### Éteindre l'indicateur

- Retirez la bandelette; l'indicateur s'éteindra au bout de 3 minutes. Vous pouvez également maintenir le bouton **Menu éfoncé** pour éteindre l'indicateur.



Consultez le manuel de l'utilisateur de l'indicateur CONTOUR NEXT LINK, le feuillet accompagnant le dispositif de prélèvement sanguin et le manuel de l'utilisateur du dispositif compatible de Medtronic pour des directives complètes.

Pour de plus amples renseignements, consultez [www.diabetes.ascensia.com](http://www.diabetes.ascensia.com) ou communiquez avec le Service à la clientèle au : 1-800-268-7200

Pour obtenir des informations sur les brevets et les licences associées, consulter le site : [www.patents.ascensia.com](http://www.patents.ascensia.com).

**IVD** Pour épreuves diagnostiques *in vitro*

Fabriqué pour :  
Ascensia Diabetes Care Holdings AG  
Peter Merian-Strasse 90  
4052 Bâle, Suisse



## Medtronic

Ascensia, le logo Ascensia Diabetes Care, Clinilog, Contour, Glucofacts et le logo No Coding (Aucun étalonnage) sont des marques de commerce et/ou des marques déposées d'Ascensia Diabetes Care Holdings AG.

MC Voir [www.ascensidiabetes.ca/en/tm-mc](http://www.ascensidiabetes.ca/en/tm-mc)

Bolus Wizard, CareLink, Guardian, MiniMed et Paradigm sont des marques de commerce et/ou des marques déposées de Medtronic MiniMed, Inc.

© 2017 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Tous droits réservés.